

No. .... A-4-2 / 2434  
Date. ....  
2024/07/30

**ADDENDUM No. (1)**  
**Central Tender No. (57/2024)**  
**Sanitation Project in the Municipalities of Ramtha and Sahel Horan**  
**Construction of Wastewater Networks and Pumping Stations**  
**In Ramtha, Shajarah and Torrah - Contracts C1, C2 and C3**

**Dear Sirs,**

Please find attached two pages, including the employer's answers to the requests for clarifications received from the applicants.

- **This addendum shall be considered an integral part of the tender documents.**

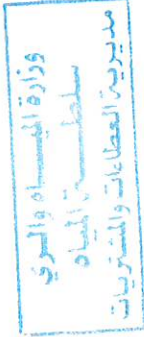
**Best Regards,**



**Chairman of the Specialized Central Procurement Committees**  
**Director General**  
**Eng. Mahmoud Hashim Khliefat**

C.C: H.E. W.A.J. Secretary General  
Directorate of Specialized Central Procurement Support  
Director of Biddings Directorate  
Internal Monitoring Unit  
Tender File No. (57/2024)

I – Response to applicants requests for clarifications

No.	Subject / Document Ref.	Query	Response
1	Section IV – Application Forms	You are kindly requested to provide us with an editable Version of Section IV-Application Forms.	Not allowed, use the pdf version.
2	PDS ITA 4.1 You have mentioned that Jordanian Contractors must satisfy a valid first Grade classification certification in the field of Water and Sewerage, specializing in Water and Sewerage. They also should possess a valid first Grade classification certification in the field of Electro-mechanics and Renewable Energy, specializing in Electro-mechanics and Renewable Energy as per the Ministry of Public Works and Housing Government Tenders Department (GTD) classification system.	we have a classification of first Grade in water and wastewater field and third grade in Electro-mechanics and Renewable Energy, can we participate in this prequalification if we have a J.V with another company that satisfy the classification of first grade in Electro-mechanics and Renewable Energy.  	Please note that the Invitation for prequalification has been modified and no longer requires Jordanian contractors to hold a first-grade classification in Electro-mechanics and Renewable Energy.  In any case, the applicants should abide to the requirements of the prequalification documents and in particular the qualification criteria described in Section III-4.2- Specific Construction & Contract Management Experience.
3	Reference to the Invitation to Prequalification No. A-7-1/2173 dated 04/07/2024 and considering the requirements for tendering,	1- Under item No. 10 of the invitation, it is Stated "GTD will prequalify applicants for each of the three Lots (C1, C2 and C3). A prequalified applicant will be authorized to apply for any of the three Lots (C1, C2, C3) for which he will have been requalified. And, Under item No. 2. Scope of Work, Contract C3 shows works for Gravity Networks and Household connections, We Kindly request you to Allow Applicants to apply for requalification for Contract C3 who hold only a valid first Grade classification certification in the field of Water and	1. Please note that the Invitation for prequalification has been modified and no longer requires Jordanian contractors to hold a first grade classification in Electro-mechanics and Renewable Energy.





Prequalification Documents for Procurement of Works - Construction of Wastewater Networks and Pumping Stations in Ramtha, Shajarah and Torrah - Contracts C1, C2 and C3

Section I: Clarifications

No.	Subject / Document Ref.	Query	Response
4	<p><b>Clarification; Prequalification Documents for Procurement of Works</b></p>	<p>Sewerage, specializing in Water and Sewerage.</p> <p>2- We Kindly Request to apply HE the Minister of Water and Irrigation Letter No. 7 /2/24349 dated 10/12/2023 (copy attached) regarding the qualification for local contractors in this prequalification document to allow local contractors apply and share.</p> <p>1- We are writing to respectfully request an extension for the tender submission date regarding the/m subject tender, the original deadline for the tender submission, which is 5/8/2024, we kindly request an extension of another 6 Weeks for the tender submission.</p> <p>2- Please confirm the hard copy of the prequalification shall delivered to Government Tenders Department, Ministry of Public Works and Housing?</p> <p>3- Can one bidder award the 3 lots??</p> <p>4- Can we upload the electronic application on separate PDF file, every section separate PDF file.</p>	<p>2. Please limit the scope of your questions to the content of the Prequalification Document itself as per the Invitation.</p> <p>1- Please note that the Invitation for prequalification has been modified and the deadline for the application submission is on 14/8/2024.</p> <p>2- Confirmed</p> <p>3- Yes if he seeks to participate to the 3 lots and subject to respecting all pre-qualification criteria for the three contracts.</p> <p>4- Yes</p>

نزيه

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

